

***Jawatankuasa
Panel Semakan Teks Khutbah
Negeri Pulau Pinang***

- 1. Sahibus Samahah Prof. Madya Dato' Dr. Mohd Sukki bin Othman (Pengerusi)**
Mufti Kerajaan Negeri Pulau Pinang
- 2. YBhg. Ustaz Muhammad Fadzil bin Alias**
Pengarah, Yayasan Dakwah Islamiyah (YADIM) Pulau Pinang
- 3. YBhg. Ustaz Ahmad bin Hashim**
Mantan Penasihat, Pusat Pengajian Tahfiz Al-Quran (PPTQ)
Kolej Islam Teknologi Antarabangsa Pulau Pinang (KITAB)
- 4. YBhg. Ustaz Subki bin Mohamed**
Mantan Pensyarah Kanan, IPG Kampus Tuanku Bainun
- 5. YBrs. Dr. Mohamad Zaki bin Hj Abdul Halim**
Penolong Mufti, Bahagian Fatwa,
Jabatan Mufti Negeri Negeri Pulau Pinang
- 6. YBhg. Ustazah Rohayati binti Daud**
Mantan Penyelaras Program Intervensi Kaunseling,
Universiti Sains Malaysia
- 7. YBhg. Ustaz Ahmad Shahimi bin Senawi**
Pendakwah
- 8. Ustaz Mohd Hanif bin Omar @ Wahab (Setiausaha)**
Ketua Penolong Pengarah, Bahagian Dakwah
Jabatan Hal Ehwal Agama Islam Pulau Pinang (JHEAIPP)



منیٲی شوال؁ مؑهادفی مهنة كهیدوفن

27 Mac 2026M/ 7 Syawal 1447H

الؑمء لله القائل: ... ؑئی اذا بلؑ أشده وبلؑ أربعین سنة قال رب أوزعنی أن أشکر
نعمتك الئی أنعمت علی وعلی والدی وأن أعمل صالحا ترضه ... ﴿١٥﴾ سورة الأحقاف

أشهد أن لا إله إلا الله وؑده لا شریك له؁ وأشهد أن محمدًا عبده ورسوله.
اللهم صل وسلم علی نبینا محمد وعلی آله وصحبه ومن دعا بدعوته إلی یوم
الدین.

أما بعد؁ فیا عباد الله؁ اتقوا الله أوصیکم ونفسی بتقوی الله وطاعته لعلکم
تفلحون.

سیدؑ جمعة سکالین؁

خطیب مپرو دیری خطیب دان سیدؑ جماعه سکالین اکر تروس منیؑکتکن
کتقواءن کفء الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى دَعْن مَلَقْسَانَاکِن سَکَالَا فَرِیْنَتَهِن دَان مَنِیؑکَلکن
سَکَالَا لَارَاغْن. موده-مودهن کهیدوفن کیت سنتیاس براد دالم کبرکتن ددنیا دان
دکورنیاکن بلاسن شرک دأخیره کلک.

کیت کینی ماسیه براد دالم بولن شوال؁ بولن کمنؑن دان بولن کمبالی کفء فِطْرة
ستله ملالوئی مدرسة تربية رمضان. جوسترو؁ فء ساعت این امت واجر اونتوق
کیت برمحاسبه سام اد عبادة رمضان یؑ تله کیت لالوی بنر ۲ ممبواهکن کسن
دالم کهیدوفن سهارین اتاو سقدر برلالو سبأکای عملن برموسیم.

خطیب جوک مغيغتنکن سيدغ جماعه سکالین اگر ممبریکن سفنوه فرهاتین کفد خطبه یغ دسمقایکن. ایلقکن درفد بریوال، برماین تیلیفون بیمبیت اتاو ملاکوکن فرکارا یغ بولیه مغيغتنکن فهالا مندغر خطبه، اگر فریغتن یغ دسمقایکن مرسف کدالم هاتی.

دهاری یغ فنوه کبرکتن این، منبر ایغین مجاجق سيدغ جماعه منیلائی ساتو فاسا فنتیغ دالم کهیدوفن انسان دغن تاجوق: منیتی شوال، مهادتی مهنة کهیدوفن.

سیدغ جمعة رَحِمَكُمُ اللهُ،

اللهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى مِيبوت سچارا خصوص تنتغ اوسیا 40 تاهون دالم القراءان. سورة الأحقاف ایات 15 یغ مقصودن:

"...سهیغک افا بیلا دی (انق ایت) تله دیواس دان عمورن منچاقای امفت قولوه تاهون، دی بردعاء، "واهای توهنکو، بریله اکو فتونجوق اگر اکو داقت منشوکوری نعمتمو یغ تله اغکاو لیمقهکن کفدکو دان کفد ایبو بافکو دان اگر اکو داقت ملاکوکن عمل صالح یغ اغکاو رضایی،...."

ایات این امت برتفتن دغن سواسان شوال کران شوال اداله بولن منیلائی حاصلی تریبة رمضان، ماناکالا عمور 40 تاهون قولو مروفاکن فاسا فنیلائی کماغن سلوروه کهیدوفن سآورغ انسان.

سیدغ جماعه سکالین،

فرکاتان اشدّه دالم ایات این ممباوا مقصود کمونچق کقواتن دان کماغن انسان. فد اوسیا 40 تاهون، کماغن این قالیغ جلس دالم دوا اسفیک اوتام:

فرتام، کماغن عقل فیکیرن. سسآورغ لبیه راسیونل (rasional) دالم ممبوات کفوتوسن، تیدق لائی ترکوفوه-کافاه دان ممفو منیمبغ کسن ستیاف تیندقن.

كدوا، كمتغن روحاني. هاتي لبيه موده توندوق كقد كبرن، لبيه مراساءي
كفرلوان اونتوق كمبالي كقد الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ دَان كهيدوثن اخيرة.
سبب ايتله رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دأوتوس سباگاي نبي كتيك بگيندا براوسيا
40 تاهون.

بُعْثَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ ابْنُ أَرْبَعِينَ سَنَةً

مقصودش: "رسول الله ﷺ دأوتوس سباگاي نبي كتيك بگيندا براوسيا امقت قولوه
تاهون." (حديث رواية البخاري)

امام القُرْطُبِي رَحِمَهُ اللهُ مِنْجَلِسْكَنْ بَهَاوَا اوسيا اين اداله فاسا كسمفورنءان عقل دان
كستابيلن جيوا، وقتو فاليج سسواي سساورغ مميكول امانه بسر دغن تنغ دان
فَنُوهُ حَكْمُهُ.

سِيدْغُ جَمْعَةُ يَغْ دَرَحْمَتِي اللهُ،

فَرِيغْتَنْ اَيْنْ سَاعْتْ رِيلُونْ (relevant) دغن سواسان يَغْ سَدْغْ كَيْتْ لَالُوْءِي كِرَانْ
شَوَالْ مِنْجَادِي مِيدَنْ اوجين سام اد فَرُوْبَهَنْ يَغْ دَبْنَتُوْقْ سَفْنَجْغْ رَمَضَانَ بَر ۲ كَكَلْ
اَتَاوْ سَقْدَرْ بَرِصْفَةُ سَمَنْتَارَا دَان بَرْمُوسِيمْ.

قَدْ سَاعْتْ اَيْنَلَهْ كَيْتْ وَاجِرْ بَرْمَحَاسِبَهْ دَغْنْ فَنُوهُ كَانْصَافَنْ: اِدَاكَهْ كَيْتْ مِنْجَادِي
هَمْبَا يَغْ رَبَّانِي، يَغْ هِيدُوْثَنْ سَنْتِيَّاسْ تَرَايْكَتْ دَغْنْ فَرِيغْتَهْ اللهُ اَتَاوْ سَقْدَرْ مِنْجَادِي
هَمْبَا رَمَضَانِي، يَغْ بَرُوْبَهْ هَاثْ كَتِيكْ حَاضِرْثْ رَمَضَانَ؟

امام الغَزَالِي رَحِمَهُ اللهُ مَغِيغْتَكَنْ دَغْنْ تَكْسْ يَغْ بَرْمَقْصُودْ:

"اِفَابِيْلَا سَسَاوْرُغْ تَلَهْ مِنْجَافَايْ عَمُورْ 40 تَاهُونْ تَتَاثِيْ تِيدَقْ بَرْتَمْبَهْ كِبَاءِ يَقْنْ دَان
عَمَلْ صَالِحْثَنْ، مَكْ بَرَسْدِيَالَهْ اُونْتُوْقْ مَرْيَمَا فَرِيغْتَنْ كَرَسْ دَرْفُدْ اللهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ."

سِيدْغُ جَمَاعَهْ سَكَالِيْنْ،

فَرَهَاتِيكَنْ دَعَاءْ يَغْ دَأَجْرَكَنْ اللهُ دَالَمْ اَيَاتْ اَيْنْ:

... رَبِّ أَوْزَعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ ... ﴿١٩﴾

مقصودش: "... وهاي توهنكو، انوگرهكنله اكو إلهام اونتوق تتف منشوكوري نعمتمو ..."

دعاء اين منديديق كيت بهاوا شكور دان عمل صالح اداله تندا كمتاغن ايمان، بوكن سقدر اوچفن دليسن، تتافي دترجمهكن ملالوئي كطاعتن يغ برتروسن. دان ايات اين دتوتوف دغن فغاكوان توبة:

... إني تبت إليك وإني من المسلمين ﴿١٥﴾

مقصودش: "...سسوغكوهش اكو برتوبة كقدمو دان سسوغكوهش اكو ترماسوق دالم كلاغن اورغ اسلام يغ توندوق فاتوه كقدمو." (سورة الأحقاف ايات 15)

فسن الشيخ دكتور وهبة الزهيلي رحمه الله، افايلا سساورغ ملغكه كأوسيا 40-ان، هندقله توبة دجاديكن سباكي عملن هارين كران قد فاسا اينله سساورغ سماكين همفير كقد فرهيتوغن دان فمبالسن الله سبحانه وتعالى.

سيدغ جمعة رحمكم الله،

عمور اداله ماس دان ماس تروس برلالو تنفا جالن كمبالي. مك مغاخيري خطبه، منبر هاري اين مروموسكن تيك فريغتن:

فرتام، بائي جماعه يغ تله منچاڤاي عمور 40 تاهون دان كأتس، برسياڤ سدياله دغن علمو دان عمل، ملاتيه ديري اونتوق سنتياس برشكور، سرتا مغهادفي مهنة كهيدوفن دغن نراچ ايمان، كصبرن دان كسدرن مغيغتي ماتي.

كدوا، بائي مريك يغ باكل ملغكه كأوسيا 40 تاهون، برسدياله دري سكارغ اونتوق ممقرباءيقي چارا هيدوف، مندكتي اورغ ۲ صالح، منجاك صلاة اكر تيدق

دتيغلكن، ملقساناكنش دأول وقتو سرتا معموركن رومه ۲ الله دغن صلاة
برجماعه. فربايقنله منچاري علمو اكام، برديكير دان ممباچ القرءان.

كتيگ، بائي سلوروه جماعه، ايغتله بهاوا بولن شوال بوكن فثمت عبادة، تتافي
اوجين سام اد تزييه رمضان بنر ۲ ممتاگن ايمان دان عمل كيت سفنجغ
كهيدوفن.

فرمان الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى دالم سورة لقمان ايات 34:

إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنزِلُ الْغَيْثَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَّاذَا
تَكْسِبُ غَدًا وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ﴿٣٤﴾

مقصودش: "سسوغكوهن دسيبي الله ترسيمفن فغتهاوان يغ تفت تنتغ هاري
قيامه. ديله يغ منورونكن هوجن دان ديله يغ مگتاهوي اف ۲ يغ تركاندوغ دالم
رحيم (ايبو يغ مگندوغ). دان تيدق اد ساورغ فون يغ بتول مگتاهوي (دغن
فستي) اف ۲ يغ داوسهاكنش ايسوق هاري (سامادا بايق اتاو جاهت). دان تيدق
اد ساورغ فون يغ داقت مگتاهوي دبومي مانكه دي اكن ماتي. سسوغكوهن الله
مها مگتاهوي، لايي امت مليفوتي فغتهاوانش".

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ
الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ اللَّهُ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا،
وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ
وَالْمُؤْمِنَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.



Khutbah Kedua

2026M/1447H

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِينِ،
وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَالتَّابِعِينَ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُحْيِي وَيُمِيتُ
وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ دَاعِيًا إِلَى سِرَاجٍ مُنِيرٍ.
صَلَّى اللَّهُ وَسَلَّم عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ، عَدَدَ خَلْقِهِ وَرِضَا نَفْسِهِ،
وَزِينَةَ عَرْشِهِ وَمِدَادَ كَلِمَاتِهِ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ تَعَالَى رَبَّكُمْ حَقَّ تَقَاتِهِ، وَاَعْمَلُوا بِطَاعَتِهِ
وَمَرْضَاتِهِ.

MUSLIMIN YANG DIRAHMATI ALLAH,

Mesyuarat Jawatankuasa Fatwa Negeri Pulau Pinang telah memutuskan seperti berikut:

Terdapat (5) lima waktu yang dilarang untuk mengerjakan solat-solat sunat sebagai contoh solat sunat mutlak, solat sunat hajat, solat sunat taubat, solat sunat tasbih dan solat sunat istikharah iaitu seperti berikut;

1. Selepas melakukan solat subuh.
2. Waktu terbit matahari sehingga 16 minit selepas waktu syuruk.
3. Waktu matahari tegak di atas kepala dengan kadar 4 minit sebelum waktu zuhur.
4. Selepas melakukan solat asar.

5. Waktu matahari terbenam dengan kadar 3 menit sebelum waktu maghrib.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ.
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ،

اللَّهُمَّ اعِزَّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ وَانصُرْ مَنْ نَصَرَ
الدِّينَ، وَاخْذُلْ مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَعْلِ كَلِمَتَكَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ انصُرْ إِخْوَانَنَا الْمُسْلِمِينَ وَالْمَجَاهِدِينَ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ فِي فَلَسْطِينَ وَفِي كُلِّ
مَكَانٍ، وَفِي كُلِّ زَمَانٍ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ أَصْلِحْ أئِمَّتَنَا وَوُلَاةَ أُمُورِنَا، وَاجْعَلْ وِلَايَتَنَا فِيْمَنْ خَافَكَ وَاتَّقَاكَ يَا رَبَّ
الْعَالَمِينَ. اللَّهُمَّ اجْعَلْ بَلَدَنَا مَالِيزِيَا خُصُوصًا وَوِلَايَةً فُؤَلَاوِ فَيَنْعَ آمِنًا مُظْمِنًا
سَخَاءَ رَحَاءَ، دَارَ عَدْلِ وَإِيْمَانٍ، وَأَمْنٍ وَأَمَانٍ، يَا ذَا الْفَضْلِ وَالْإِحْسَانِ.

اللَّهُمَّ وَفَّقْ قَادَتَنَا وَرُؤَسَاءَنَا وَوُلَاةَ أُمُورِنَا لِمَا فِيهِ عِزُّ دِينِكَ وَنَصْرُ شَرِيْعَتِكَ، اللَّهُمَّ
اجْعَلْهُمْ هُدَاةً مُهْتَدِينَ صَالِحِينَ مُصْلِحِينَ وَاشْمَلِ اللَّهُمَّ بِعِنَايَتِكَ وَتَوْفِيقِكَ عَلَى
صَاحِبِ الْجَلَالَةِ،

Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan
Agong, Sultan Ibrahim dan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka
Baginda Raja Permaisuri Agong, Raja Zarith Sofiah.

وَكَذَلِكَ صَاحِبِ الْفَخَامَةِ،



Tuan Yang Terutama Tun Dato' Seri Utama Haji Ramli bin Ngah Talib, Yang di-Pertua Negeri Pulau Pinang dan Yang Mulia Toh Puan Raja Dato' Seri Utama Noora Ashikin binti Raja Abdullah.

“Ya Allah! Dengan sifat-Mu yang Maha Pemurah dan Maha Penyayang; Jadikanlah kami dan keturunan kami orang yang istiqamah mendirikan solat secara berjemaah, mengeluarkan zakat melalui Zakat MAINPP dan melaksanakan waqaf melalui Wakaf MAINPP.

Rahmatilah jua para pembayar zakat dan pewakaf sekalian, serta berkatilah usaha Kerajaan Negeri melalui Majlis Agama Islam Negeri Pulau Pinang (MAINPP) dalam usaha mewujudkan keseimbangan sosio-ekonomi ummah di negeri yang tercinta ini.”

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ! إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَىٰ نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلِذِكْرِ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.



جابتن حال إحوال اكمام إسلام قولاه فینخ
JABATAN HAL EHWAL AGAMA ISLAM PULAU PINANG